

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Integration, Eltern, Gesundheit und Engagement-Lotsen

Integrationslotsen
im Landkreis
Cloppenburg e.V.



Integrationslotsen e.V. ♦ Altes Stadttor 17 ♦ 49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 01.06.2013

Bitte um Unterstützung der „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“

Sehr geehrter Herr Baier,

Ich berichte über unsere Arbeit.

Bezug nehmend auf unser tel. Gespräch am 14.05.2013 mit Ihnen und Bezug nehmend auf den Koalitionsvertrag 2013-2018 der unsere neuen Rot-Grünen Landesregierung in Niedersachsen stellen wir hiermit den Antrag auf finanzielle Unterstützung der Freiwilligenarbeit IntegrationslotsInnen im Landkreis Cloppenburg.

Seit 2008 sind in der VHS Cloppenburg 60 IntegrationslotsInnen qualifiziert und teils zu Eltern- bzw. Gesundheitslotsen weitergebildet, von denen sich seither viele über Jahre für eine bessere Integration der MigrantInnen in unserem Landkreis engagieren.

Aus- und Weiterbildung der IntegrationslotsInnen in der VHS Cloppenburg

Die vorwiegend unsere weiblichen Integrationslotsen wurden und werden im Rahmen des Niedersächsischen Förderprogramms ausgebildet. Nach der Basisqualifizierung in der VHS wird das Zertifikat "Integrationslotsin/Integrationslotse im Landkreis Cloppenburg" ausgehändigt. Es bescheinigt Kenntnisse über Einwanderung und Gesetze in Deutschland, über Integrationsmaßnahmen der Kommunen und örtlichen Gemeinschaften, Förderung der deutschen Sprachfähigkeit, Gesprächsführung in Beratungs- und Problemsituationen. Während der Ausbildung werden wichtige Kontakte geknüpft zu Institutionen, Schulen und Bildungseinrichtungen, Beratungsstellen und Verwaltungen. Jährliche Weiterbildungen und Spezialisierungen z.B. als Eltern- oder Gesundheitslotsen folgen.

Unsere motivierten IntegrationslotsInnen sind einfühlsame und gut informierte GesprächspartnerInnen, die Menschen aus unterschiedlichsten Herkunftsländern bei der Integration helfen; teils selber MigrantInnen bieten sie Verständigungsmöglichkeiten in vielen Sprachen und können neu zugewanderte, teils stark verunsicherte Menschen aufgrund eigener Migrationserlebnisse wertvolle Hilfen leisten.

über tausenden von Stunden unentgeltlicher Einsatz in 2011 bis 2013 im Landkreis Cloppenburg

Die IntegrationslotsInnen im Alter zwischen 16 und 70 Jahren bilden eine internationale Gruppe deutscher, türkischer, syrischer, kurdischer, chinesischer, afghanischer, indischer persische, mexikanische, peruanische, polnische, russischer und aus dominikanische Republik Herkunft. Sehr hilfreich ist, dass sie aus unterschiedlichen Berufen kommen:

Krankenpflegerinnen, Sozialpädagogen, Hausfrauen, Gemeindeförderinnen und hochqualifizierte Menschen wie Lehrer, Ärztin, Kinderärztin, mit Bachelor in Ökonomie und Wirtschaft, Jura und Psychologie Studentinnen, Schuler und engagierte junge Menschen sind vertreten und bringen ihre Kompetenzen ein.

Die Einsätze der vorwiegend weiblichen Integrationslotsen machten im letzten Jahr über tausende von Stunden Arbeit aus. Sie überschreiten damit bei weitem das Maß der unentgeltlich zu leistenden Arbeit, zumal viele von ihnen auf ALG II angewiesen sind und ihr Einsatz mit Kosten verbunden ist, die sie selber nicht tragen können.

Zugleich werden durch viele Stunden Übersetzungsarbeit in und für KiTA, Schulen, Arztpraxen, Krankenhäuser, Ämter ..., die zunehmend angefragt werden, hohe Kosten für Dolmetscher und aufwändige Organisation gespart.

Altes Stadttor 17 ♦ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ♦ eMail: il.vhs.clp@gmail.com

Steuernummer: 56/220/27302 Kontonummer: 90788522 BLZ: 28050100 LZO Cloppenburg

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Integration, Eltern, Gesundheit und Engagement-Lotsen

Integrationslotsen
im Landkreis
Cloppenburg e.V.



Diese und ähnliche Dienste können Integrationslotsinnen in Zukunft nicht mehr ohne Kostenerstattung und zum Teil Aufwandsentschädigung leisten.

Darüber hinaus werden die IntegrationslotsInnen in vielen Problemfällen kontaktiert, sie fahren in Wohnheime und besuchen Familien, die unmittelbare Hilfe brauchen. Auch diese direkten Hilfen können ohne Kostenerstattung länger nicht geleistet werden.

Fahrtkosten und Aufwand für direkte Probleminterventionen und Besuche müssen in Zukunft erstattet werden. Insbesondere muss die Koordinierung der Arbeit im Integrationslotsenbüro hauptamtlich geregelt werden.

Organisation und Umsetzung der Hilfen über das Integrationslotsenbüro

Seit Anfang 2011 hat der VHS uns ein eigenes Büro in der VHS, Altes Stadttor 17 zur Verfügung gestellt. Seit dem können ehrenamtliche Integrationslotsen Anfragen und Hilfsleistungen in Integrationslotsenbüro registriert und koordiniert werden.

Bei der Einrichtung hat die Bürgerstiftung Cloppenburg mit einer Spende geholfen. Finanziell nicht gesichert sind laufende Kosten für Telefon und Medien, Material und Werbung etc.

Die notwendige Besetzung des Büros zum Erhalt bzw. Ausbau der Arbeit, die zunächst im ehrenamtlichen Rahmen geregelt war, gerät zunehmend zum Problem. Regelmäßige Öffnungszeiten im erforderlichen Umfang sind nicht mehr zu organisieren, was dazu führt, dass viele dringende Anfragen nicht angezeigt und umgesetzt werden können. Hinzu kommt, dass die Arbeit im Büro Kompetenzen erfordert, die nicht von allen eingebracht werden.

Das Büro der Integrationslotsen ist zum Anlaufpunkt für viele Menschen geworden: Menschen, die Arbeit und Wohnung suchen, Frauen und Mütter, die lange isoliert gelebt haben, junge Asylbewerber, die in Wohnungen auf dem Lande sich selbst überlassen sind,... sie alle haben Verständigungsprobleme und brauchen dringend weitere Unterstützung.

Bei uns finden sie neben konkreten Hilfen auch hilfsbereite Menschen, die ihnen Kontakte zu Einheimischen und anderen neuen Mitbürgern vermitteln oder sie in kleinen Sprachlerngruppen fördern, sie zu unsere Nähwerkstatt, internationalen Kochclub oder in einen Frauen Café Gesprächskreis einladen. Sie in verschiedene Soziokulturelle Projekte einzubinden. Ziel all dieser Treffen ist neben mitmenschlicher Hilfe die Verbesserung ihrer Alltags- und Sprachkompetenzen.

Unsere Arbeit neben der Migrationsberatung auch Flüchtlingsberatung, Angebote für bereits länger hier lebende Migranten, Hausaufgabenhilfen, Projektarbeit und unterhält ein Sprachvermittler und Übersetzungsarbeit.

Aufgaben und Angebote der IntegrationslotsInnen

- Koordination und Organisation der Sprachvermittler ,
- Hilfs Angebote bei ausfüllen von Formulare z.B. Jobcenter....
- Sprachvermittler Dienste, Begleitung
- Förderung ehrenamtlichen Engagements
- Beratung bezüglich des Aufenthaltsstatuts Hilfen bei der Orientierung in der neuen Gesellschaft
- Hilfe bei der Integration für neu zugewanderte und bereits länger hier lebende Migrantinnen und Migranten, Arbeit und Praktikum suche. Lebenslauf und Bewerbungs- schreiben
- Unterstützung bei der Suche von Sprachkursangeboten und Angebot an Selbst-organisierte ehrenamtliche Sprachkurse
- Hilfen für ratsuchende Migrantinnen und Migranten zur Inanspruchnahme vorhandener sozialer Angebote/ Bildungspaket usw.....
- Wohnheimen (Problemintervention, Hilfen bei der Wohnungssuche, Behördengänge)
- Familien (Wohnungssuche/-Einrichtung, Erkrankungen, Schwangerschaft, Suchtprobleme Suche nach Arbeit, Praktikums- und Ausbildungsplätzen)
- Kindergärten und Schulen (Elterngespräche, Einschulung ...)
- Betrieben (Übersetzung, Problemlösung an Arbeitsplätzen)
- Arbeitsagentur und ARGE
- Zahlreiche Übersetzungsanfragen

Altes Stadttor 17 ♦ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ♦ eMail: il.vhs.clp@gmail.com

Steuernummer : 56/220/27302 Kontonummer: 90788522 BLZ: 28050100 LZO Cloppenburg

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Integration, Eltern, Gesundheit und Engagement-Lotsen

Integrationslotsen
im Landkreis
Cloppenburg e.V.



- Ämter (Gesundheit, Kinder und Jugendamt, Sozialamt)
- Hilfen für ratsuchende Migrantinnen und Migranten zur Inanspruchnahme vorhandener sozialer Angebote/ Bildungspaket usw.....
- Vermittlung ratsuchender Migrantinnen und Migranten an weiterführende Dienste der Ausländerbehörde, Jugendamt, Sozialamt, Diakonie usw.
- Hilfen zur Haushaltsplanung und Einkaufstraining Besonders für Asylsuchenden
- Entwicklung von Teilhabemöglichkeiten von Zuwanderern und Ihrer Kinder an gesellschaftlichen Prozessen und Anpassungsprozesse so wie Anpassung an gesellschaftliche Denk- und Gefühlsmuster
- Erschließung und Förderung der Ressourcen, Selbstorganisation und Selbsthilfepotentiale der Migrantinnen und Migranten
- Beratung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter anderer sozialer Dienste auch Schulen in Migration kulturelle spezifischen Fragen
- Durch Selbstorganisation Zugang zur Möglichkeiten z.B. Musikunterricht, Tanzunterricht,
- Die fachlichen und organisatorischen Weiterentwicklung des Integrationslotsen Arbeitsgemeinschaft durch Tätigkeit in entsprechenden Netzwerke Zusammenarbeit mit andere Integrationslotsen im Land Niedersachsen und Teilnahme in Fortbildungen und Angebote des Landes sowie Bundesministerium für Soziales,.....und Integration.
- Kontaktherstellung mit Sport- Heimat und anderen Vereinen
- interkulturelle Literatur, Märchen-Lesung aus andere Kulturen- und Tanznachmittage
- Hilfe bei der Suche nach Arbeit sowie Praktikums-und Ausbildungsstellen interkulturelle Feste und Vieles mehr
- Konflikt Management in der Sache Kulturelle Verschiedenheit in Bereich der Flüchtlingswohnheime
- Mentale Unterstützung und Beratung in Rückkehrfragen

Die Arbeit als Sprachvermittler durch muss in gewissem Umfang honoriert werden

Gruppenangebote der IntegrationslotsInnen sind

- Männergesprächskreise und Frauengesprächskreise mit Hiesigen und Migranten
- Lernangebote wie z.B. Deutsch oder Englisch für ausländische und hiesige benachteiligte Kinder
- alltagssprachliches Deutschtraining für Frauen
- in Regie von Dr. Neumann ein Partnerinnenprojekt mit hiesigen und zugezogenen Frauen, die voneinander lernen, sich unterstützen, Erfahrungen weitergeben wollen, Kindern eine Ersatz-Großmutter sind, hiesige Standards bzgl. Gesundheit, Arbeit, Erziehung vermitteln
- eine Nähgruppe, die textile Produkte zum Verkauf auf Basaren herstellt
- Gesundheitsthemen und allgemeine Drogenprophylaxe, Vorträge über gesunde Ernährung, Infektionskrankheiten, Stressabbau „Yoga Training“ usw. durch Gesundheitslotsen
- Internationaler Kochclub

Die Arbeit in regelmäßigen Deutsch- und anderen Lerngruppen durch nicht Berufstätige und ALG-II-Bezieherinnen muss in gewissem Umfang honoriert werden.

Konkrete Beispiele zeigen, wie effektiv die Integrationshilfen sein können

- ❖ Ein Mann aus Afghanistan, dessen Frau kurz nach der Einreise in Bösel verstorben ist, hat durch kontinuierliche Begleitung der Integrationslotsinnen gelernt, das Leben mit seinen zwei kleinen schulpflichtigen Töchtern langsam besser in den Griff zu bekommen.
- ❖ Viele Migranten im Wohnheim habe bei der schwierigen Wohnungssuche erst durch die Begleitung und Vermittlung einer deutschen Integrationslotsin Erfolg, die durch gute Verständigung die oft ablehnende Haltung von unsicheren Vermietern überwinden hilft.
- ❖ Eine Schülerin hat einen Aufnahmeantrag für die Malerklasse bei der BBS unterschrieben, was aber keineswegs ihrem Berufsziel entspricht. Nur durch Vermittlung einer deutschen Integrationslotsen wird der Irrtum geklärt und ungewollte Konsequenzen vermieden.
- ❖ Nur durch intensive Intervention einer Integrationslotsin erhielten 7 und später 5 weitere junge Flüchtlinge aus Afghanistan, die hier völlig allein auf sich gestellt sind, eine Möglichkeit Deutsch zu lernen. Einige von ihnen

Altes Stadttor 17 ♦ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ♦ eMail: il.vhs.clp@gmail.com

Steuernummer: 56/220/27302 Kontonummer: 90788522 BLZ: 28050100 LZO Cloppenburg

Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V. Integration, Eltern, Gesundheit und Engagement-Lotsen

Integrationslotsen
im Landkreis
Cloppenburg e.V.



haben Aussicht auf BBS-Aufnahme und eine Ausbildung. Dieses Engagement für junge Asylanten und ihre Bildung berührt ein Grundrecht in unserer demokratischen Gesellschaft und verhindert ihr Scheitern.

In Übereinkunft mit dem Ausländeramt des Landkrieses wird darüber nachgedacht, wie Asylanten vor Ort ggfs. durch Rückkehrqualifizierungen und Sprachkurse auf eine persönlich aussichtsreichere Zukunft in ihren eigenen Ländern vorbereitet werden.

- ❖ Im wöchentlich stattfindenden Internationalen Frauencafé sind Erfahrungsaustausch und interkulturelles Lernen Thema. Unsere Anliegen ist es, zugewanderten Frauen, die durch Tradition und Religionszugehörigkeit oft stark eingeschränkt und isoliert leben, einen ‚unverdächtigen Ort‘ und Kontakte zu bieten und damit Verständigung und gesellschaftliche Partizipation in Gang zu bringen. Das wöchentlich stattfindende Frauencafé ist eine wichtige Einrichtung. Weibliche Migranten lernen z.B. wie wichtig frühe Sprachförderung und schulische Integration ihrer Kinder ist, welche Rolle Ernährung und Gesundheitsvorsorge in den Familien spielen, wie sie mehr Kontakte in Nachbarschaften schließen können etc.

Eingetragener Verein „ Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“

Mittlerweile ist die Erwartungen der Mehrheitsgesellschaft an unsere Integrationslotsen Büro so gewachsen, dass wir uns für einen Vereinsform entschieden haben um uns noch mehr für die Integration engagieren zu können. Nun sind wir seit 29. April 2013 eingetragene Verein.

Doch wir sind strukturell, organisatorisch und personell im Vergleich zu den meisten Vereinen von Einheimischen nicht ausreichend ausgestattet.

Unser Verein verfügt über keinen kontinuierlichen finanziellen Zuschuss, Unterstützungs- und Qualifizierungsmaßnahmen für ehrenamtlich arbeitende Integrationslotsen.

Wir sind sehr an den Bedürfnissen und Interessen von Migranten und Migrantinnen orientiert. Aber durch fehlende Hauptamtliche Kraft in unsere Integrationslotsenbüro und finanzielle Schwäche werden wir unsere Potenzial nie voll ausschöpfen können

Wir können nicht Ressourcen der Integrationslotsen effektiver nutzen. Somit können wir leider auch der Nachfrage nicht nachkommen. deshalb erreichen wir die Migranten und Migrantinnen Zielgruppen immer weniger.

Wir sind zwar sehr Junge Verein aber durch jahrelange Integrations-Vorarbeit als eine sehr erfolgreich entwickelte Initiative im Landkreis Cloppenburg sehr angesehen.

Sehr geehrte Herr Baier, die Bedeutung von Migrantenvereinen als Akteure der Zivilgesellschaft wird bundesweit immer mehr wahrgenommen.

Vor diesem Hintergrund bitten wir um Unterstützung. Unser wichtigstes Ziel ist die Unterstützung unsere Ehrenamtliche durch eine Hauptamtliche Kraft und die Qualifizierung unseren aktiven Integrations-Eltern und Gesundheits-Lotsen, um ihre Potenziale zu stärken und ihre Arbeit in der Öffentlichkeitsarbeit, im Fundraising und im Vereinsmanagement qualitativ zu verbessern.

Dies wären ein wichtiges Zeichen und eine große Hilfe.

Mit der Förderung könnte ein tragfähiges Netzwerk für Integrationshilfen im gesamten Landkreis Cloppenburg weiterentwickelt werden.

Wir hoffen auf die Anerkennung und Unterstützung durch das Ministerium für Soziales, Frauen, Familie, Gesundheit und Integration.

Mit freundlichen Grüßen

Koordinatorin und erste Vorsitzende der „Integrationslotsen im Landkreis Cloppenburg e.V.“,

Mina Amiry

Altes Stadttor 17 ♦ 49661 Cloppenburg

FON: 04471/8820936 ♦ eMail: il.vhs.clp@gmail.com

Steuernummer: 56/220/27302 Kontonummer: 90788522 BLZ: 28050100 LZO Cloppenburg